

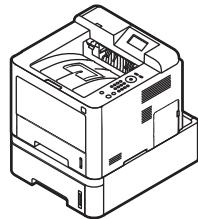
Toner Cartridge • Cartouche de toner • Cartuccia toner • Tonermmodul • Cartucho de tóner • Cartutx de tòner
 Cartucho de toner • Tonercassette • Färgpulverkassett • Fargepulverkassett • Tonerpatron • Värikasetti • Тонер-картридж
 Kazeta s tonerom • Wkład toneru • Festékkazetta • Cartuș cu toner • Toner Kartusu • Κασέτα γραφίτη • خرطوشة الحبر

Xerox® Phaser® 3330

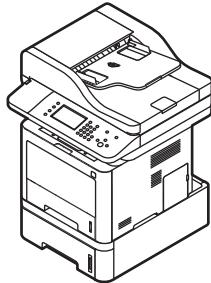
Printer • Imprimante • Stampante • Drucker • Impresora • Impressora • Impressora • Printer • Skrivare • Skriver • Printer • Tulostin
 Принтер • Tiskárna • Drukarka • Nyomtató • Imprimantă • Yazıcı • Εκτυπωτής • الطابعة

Xerox® WorkCentre® 3335/3345

Multifunction Printer • Imprimante multifonctions couleur • Stampante multifunzione a colori • Farb-Multifunktionsdrucker
 Equipo multifunción de color • Impressora multifunció d'impressió en color • Impressora multifuncional em cores • Multifunctionele kleurenprinter
 Flerfunktionsskrivare med färg • Flerfunksjons fargeskrivere • Multifunktionel farveprinter • Värimonitoimitulostin • Многофункциональный цветной принтер
 Barevná multifunkční tiskárna • Wielofunkcyjna drukarka kolorowa • színes, többfunkciós nyomtató • Echipament multifuncțional color
 Renkli Çok İşlevli Yazıcı • Έγχρωμος πολυλειτουργικός εκτυπωτής • طابعة متعددة الوظائف

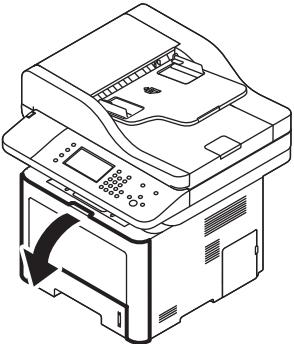
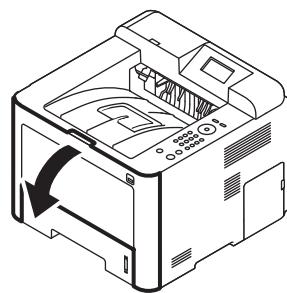


Xerox® Phaser® 3330



Xerox® WorkCentre® 3335/3345

1



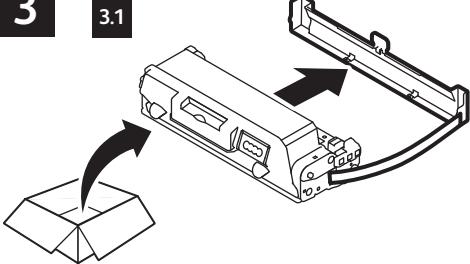
2



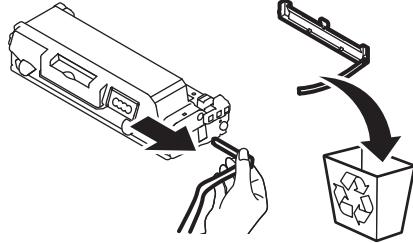
www.xerox.com/gwa

3

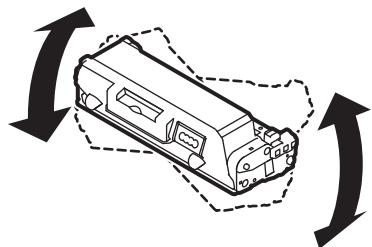
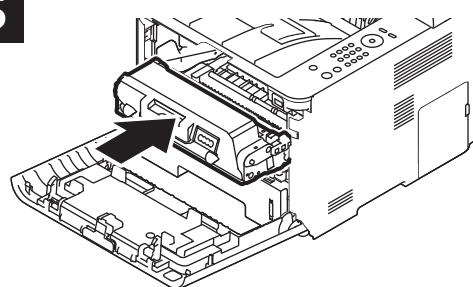
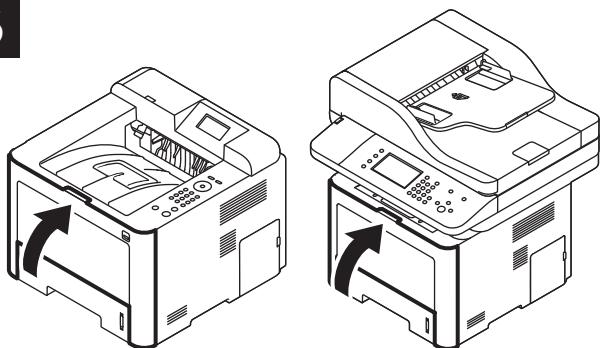
3.1

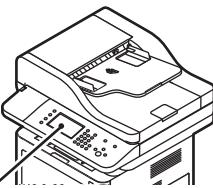


3.2



7

4**5****6**



Xerox® WorkCentre® 3335/3345

EN Log in then press **Machine Status**. Touch **Device Settings > Supplies**. Select the item and touch **Reset**.

FR Connectez-vous puis appuyez sur **État machine**. Appuyez sur **Paramètres du périphérique > Consommables**. Sélectionnez l'élément, puis appuyez sur **Réinitialiser**.

IT Accedere, quindi premere **Stato macchina**. Selezionare **Impostazioni dispositivo > Materiali di consumo**. Selezionare la voce, quindi selezionare **Ripristina**.

DE Anmelden, dann **Gerätestatus** drücken. **Gerät > Austauschmodule** antippen. Modul auswählen, dann **Zurücksetzen** antippen.

ES Conéctese y pulse **Estado de la máquina**. Toque **Configuración del dispositivo > Suministros**. Seleccione el elemento y toque **Restaurar**.

CA Inicie sessió i, a continuació, premeu **Estat de la màquina**. Toqueu **Configuració del dispositiu > Subministraments**. Seleccioneu l'element i, a continuació, toqueu **Reinicialitza**.

PT Faça login e pressione **Status da máquina**. Toque em **Configurações do dispositivo > Suprimentos**. Selecione um item e toque em **Restaurar**.

NL Aanmelden en vervolgens op **Apparaatstatus** drukken. Selecteer **Apparaatinstellingen > Verbruiksartikelen**. Selecteer het item en vervolgens **Opnieuw instellen**.

SV Logga in och tryck på **Maskinstatus**. Välj **Enhetsinställningar > Förbrukningsmaterial**. Välj objektet och tryck på **Återställ**.

NO Logg på og trykk på **Maskinstatus**. Trykk på **Maskinninstillinger > Forbruksartikler**. Velg element, og trykk på **Tilbakestill**.

DA Log på og tryk på **Maskinstatus**. Tryk på **Maskinindstillinger > Forbrugsstoffer**. Vælg forbrugsstoffet og tryk på **Nulstil**.

FI Kirjaudu sisään ja paina **Koneen tila**. Valitse **Laiteasetukset > Kulutustarvikkeet**. Valitse kohde ja sitten **Nollaa**.

RU Войдите в систему, затем нажмите **Статус машины**. Нажмите **Настройки устройства > Расходные материалы**. Выберите пункт, затем нажмите **Сброс**.

CS Přihlaste se a potom stiskněte tlačítko **Stav přístroje** na ovládacím panelu. Stiskněte položky **Nastavení zařízení > Spotřební materiál**. Vyberte příslušnou položku a stiskněte tlačítko **Vynulovat**.

PL Zaloguj się, następnie naciśnij przycisk **Stan maszyny**. Dotknij opcji **Ustawienia urządzania > Materiały eksploatacyjne**. Wybierz pozycję, następnie dotknij opcji **Resetuj**.

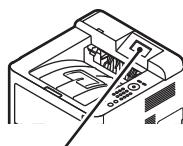
HU Jelentkezzon be, majd a vezérlőpanelen nyomja meg a **Gépállapot** gombot. Érintse meg az **Eszközbeállítások > Kellékek elemet**. Válassza ki az elemet, majd érintse meg a **Visszaállítás** gombot.

RO Conectați-vă, apoi apăsați **Stare aparat**. Atingeți **Setări dispozitiv > Consumabile**. Selectați articolul, apoi apăsați **Resetare**.

TR Oturum açın, ardından **Makine Durumu**'na basın. **Aygit Ayarları > Sarf Malzemeleri** öğesine dokunun. Öğeyi seçin, ardından **Sıfırla**'ya dokunun.

EL Συνδεθείτε και κατόπιν πατήστε **Κατάσταση μηχανήματος**. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις συσκευής > Αναλώσιμα**. Επιλέξτε το στοιχείο και κατόπιν επιλέξτε **Επαναφορά**.

AR قم بتسجيل الدخول، ثم اضغط على **حالة الجهاز**. المس **إعدادات الجهاز > المستلزمات**. حدد العنصر، ثم المنس **إعادة الضبط**.



Xerox® Phaser® 3330

EN Press **Menu**. Navigate to **Tools > Setup > Machine Settings > User Interface > Reset Counters**. Select the item > **Reset Now? / Yes**.

FR Appuyez sur **Menu**. Accédez à **Outils > Configuration > Paramètres machine > Interface utilisateur > Réinitialiser compteur**. Sélectionnez l'élément > **Réinitialiser maintenant ? / Oui**.

IT Premere **Menu**. Andare a **Strumenti > Impostazione > Impostazioni macchina > Interfaccia utente > Ripristina contatori**. Selezionare la voce > **Ripristinare ora? / Sì**.

DE Menü drücken. **Verwaltung > Einrichtung > Gerät > Bedienungsoberfläche > Zähler zurücksetzen** ansteuern. Modul auswählen > **Jetzt zurücksetzen? / Ja**.

ES Pulse **Menú**. Vaya a **Herramientas > Configurar > Opciones de la máquina > Interfaz de usuario > Restaurar contadores**. Seleccione el elemento > **¿Restaurar ahora? / Sí**.

CA Premeu **Menú**. Navegueu a **Eines > Configuració > Configuració de la màquina > Interfície de l'usuari > Reinicialització de comptadors**. Seleccioneu l'element > **Voleu reinicialitzar-ho ara? / Sí**.

PT Pressione **Menu**. Navegue até **Ferramentas > Configuração > Configurações da máquina > Interface do usuário > Restaurar contadores**. Selecione o item > **Restaurar agora? / Sim**.

NL Druk op **Menu**. Navigeer naar **Hulpprogramma's > Instellingen > Apparaatinstellingen > Gebruikersinterface > Tellers opnieuw instellen**. Selecteer het item > **Nu opnieuw instellen? / Ja**.

SV Tryck på **Meny**. Gå till **Verktøy > Inställning > Maskininställningar > Användargränssnitt > Nollställ räkneverk**. Markera objektet > **Nollställ nu? / Ja**.

NO Trykk på **Meny**. Naviger til **Verktøy > Oppsett > Maskininnstillinger > Brukergrensesnitt > Tilbakestill telleverk**. Velg element > **Tilbakestille nå? / Ja**.

DA Tryk på **Menu**. Gå til **Værktøjer > Konfiguration > Maskinindstillinger > Brugergrænseflade > Nulstilling af tællere**. Vælg forbrugsstoffet og tryk på **Nulstil nu? / Ja**.

FI Paina **Valikko**. Siirry kohtaan **Työkalut > Asetukset > Koneen asetukset > Käyttötöliittymä > Nollaa laskurit**. Valitse kohde > **Nollaa nyt? / Kylä**.

RU Нажмите **Меню**. Перейдите к **Сист. средства > Настройка > Настройки машины > Интерфейс пользователя > Сброс счетчиков**. Выберите пункт > **Сбросить сейчас? / Да**.

CS Stiskněte tlačítko **Nabídka**. Přejděte na položky **Nástroje > Nastavení > Nastavení přístroje > Uživatelské rozhraní > Vynulovat počítadla**. Vyberte položku > **Vynulovat nyní? / Ano**.

PL Naciśnij przycisk **Menu**. Przejdz do obszaru **Narzędzia > Konfiguracja > Ustawienia maszyny > Interfejs użytkownika > Resetuj liczniki**. Wybierz pozycję > **Resetuj teraz? / Tak**.

HU Nyomja meg a **Menügombot**. Lépjön a **Programmóra > Beállítás > Eszközbeállítások > Felhasználói kezelőfelület > Számlálók lenullázására** menüpontba. Válassza ki a > **Visszaállítás most? / Igen** lehetőséget.

RO Apăsați **Meniu**. Navigați la **Functii utilitare > Setare > Setări aparat > Interfață cu utilizatorul > Resetare contoare**. Selectați articoul > **Resetați acum? / Da**.

TR Menü'ye basin. **Araçlar > Kurulum > Makine Ayarları > Kullanıcı Arabirimleri > Sayaçları Sıfırla** adınına gidin. Öğeyi seçin > **Şimdi Sıfırlansın mı? / Evet**.

EL Πατήστε **Μενού**. Μεταβείτε στις επιλογές **Εργαλεία > Ρύθμιση > Ρυθμίσεις μηχανήματος > Περιβάλλον χρήστη > Επαναφορά μετρητών**. Επιλέξτε το στοιχείο > **Επαναφορά τώρα; / Ναι**.

AR اضغط على القائمة. انتقل إلى الأدوات > الإعداد > إعدادات الجهاز > إعادة تعيين العدادات. حدد العنصر، ثم هل تريد إعادة التعيين الآن؟ / نعم.